

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Ne rose ne flor de lis; ne des oisiax li chanz. ne douz mais ne auris. ne rosignox iolis. ne mi fet si ioianz ne pensis. com haute amour seignoriz. que dam(or)s uiennent mi chant et mi plor. ne dautre labour. ne sert mes cuers anulior.	Ne rose ne flor de lis, ne des oisiax li chanz, ne douz mais ne avris, ne rosignox jolis ne m?i fet si joianz ne pensis com haute amour seignoriz, que damors viennent mi chant et mi plor ne d'autre labour ne sert mes cuers a nul jor.
	II
Si bonem(en)t ma conquis; madame en regardant. que tant com soie uis. ne serai fors quamis. morir en atendant; me sera lox et pris. quen amour. na nuli si haute honor. a fin ameor; com pour li sousfrir dolor.	Si bonement m?a conquis ma dame en regardant que tant com soie vis, ne serai fors qu?amis. Morir en atendant, me sera lox et pris, qu?en amour n?a nuli si haute honor a fin ameor com pour li sousfrir dolor.
	III
Da me donor et de pris; com seroit auenant. quen uostre simple uis. de grant biaute esp(ri)s. trouuasse un douz senblant ou un douz ris. qui fust senblanz a merciz. mes damor. nai ie riens fors que iaor. de dames la flor; de biaute mi reor.	Dame d?onor et de pris, com seroit auenant qu?en vostre simple vis, de grant biauté espris, trouvasse un douz senblant ou un douz ris qui fust senblanz a merciz, més d?amor n?ai je riens, fors que j?aor de dames la flor de biauté mireor.
	IV

Bele quant ie du pais; serai tourne plorant. prie uous franc cuer gentis. que ia donc soie fis. diez adeu uous conmant douz amis. lor(s) aurai tout a deuis. ne la meil lor. ne facent losengeor. fail lir au retor. ia tant ni aient del lor.	Bele, quant je du païs serai tourne plorant, prie vous, franc cuer gentis, que ja donc soie fis diez: «a Deu vous conmant, douz amis!» Lors avrai tout a devis ne la meillor ne facent losengeor faillir au retor, ja tant n'i aient del lor.
---	--

- letto 124 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-2180>